



### Horario Restaurante

Horaires du Restaurant

	Verano Été	Invierno Hiver
<b>Desayuno</b> Petit-déjeuner	08:00 - 10:30	08:00 - 10:00
<b>Comida</b> Déjeuner	13:00 - 15:30	13:00 - 15:00
<b>Cena</b> Dîner	20.00 - 22.30	19.00 - 21:00



### Regímenes disponibles

Formules disponibles

<b>Solo Desayuno</b> Chambre avec petit-déjeuner	<b>Desayuno</b> Petit-déjeuner
<b>Media Pensión</b> Demi-pension	<b>Desayuno + Cena</b> Petit-déjeuner + Dîner
<b>Pensión Completa</b> Pension complète	<b>Desayuno + Comida + Cena</b> Petit-déjeuner + Déjeuner + Dîner
<b>Todo Incluido</b> Tout compris	<b>Con Snacks y Bebidas</b> Avec collations et boissons



### Hora de salida antes de las 12h

Départ avant 12h

**Consulte en Recepción para salir más tarde.**  
Veuillez contacter la Réception pour un départ tardif.



### Servicio de Despertador

Service de Réveil

**Solicítelo llamando a Recepción (9).**  
À demander en appelant la Réception (9).



**PORTshapers**



**Disfruta de privilegios y ventajas exclusivas**  
Profitez de privilèges et d'avantages exclusifs



### Horarios Piscina

Horaires de la Piscine

<b>Piscina Exterior</b> Piscine extérieure	<b>09:00 - 20:00</b>
<b>Piscina Interior</b> Piscine intérieure	<b>09:00 - 21:00</b>
<b>Bar piscina</b> Bar de la piscine	<b>11:00 - 00:00</b>

**Haga su reserva en recepción para la piscina interior.**  
Réservez à la Réception pour la piscine intérieure.



**Sauna**  
Sauna **09:00 - 20:00**  
**Haga su reserva en Recepción.**  
Réservez à la Réception.



**Caja fuerte**  
Coffre-fort

**Llame a recepción y le darán instrucciones.**  
Appelez la Réception pour obtenir les instructions.



**Servicio picnic**  
Service Pique-nique

**Solicítelo antes de las 20h del día anterior.**  
À demander avant 20h la veille.



### Cambio de sábanas

Changement de draps

#### Si lo desea a diario, hable con recepción.

Si vous le souhaitez chaque jour, veuillez contacter la Réception.



### Recepción 24h

Réception 24h

#### Marque el 9, nuestro personal le atenderá

Composez le 9, notre personnel vous assistera.



### Gimnasio

Salle de sport

**08:00h - 22:00h**

#### Hable con Recepción.

Adressez-vous à la Réception.



### Cafetería

Café-Bar

**10:00h - 00:00h**

#### Cuenta con pista de baile y animación.

Avec piste de danse et animations.



### Wi-fi gratuita en el hotel

Wi-Fi gratuit dans l'hôtel



### Parque infantil

Aire de jeux pour enfants



### Servicio de Parking

Service de Stationnement

#### Recepción le informará de disponibilidad y tarifa.

La Réception vous informera des disponibilités et du tarif.



### Cuna

Lit bébé

#### Disponible bajo petición.

Disponible sur demande.



### Lavandería

Blanchisserie

#### Contacte con Recepción.

Contactez la Réception.



### Artículos de aseo

Articles de Toilette

#### Si desea alguno, contacte con Recepción

Contactez la Réception si vous souhaitez en obtenir.



### Almohada adicional

Oreiller supplémentaire

#### El personal de recepción atenderá su petición.

Le personnel de la Réception répondra à votre demande.



### Normas de balcón

Règles du balcon

#### Rogamos no cuelgen toallas en la barandilla.

Merci de ne pas suspendre les serviettes sur la rambarde.